

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 6 (1890)

Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Annoncen

finden durch die „Illustrierte Schweizerische Handwerker-Zeitung“ beste Verbreitung.
Schriftl. Auskunft über Annoncen gegen Einsendung von 20 Cts. in Briefmarken.

Inserate.

Zu verkaufen:

1 Wohnhaus mit Werkstatt und etwas **Wasserkraft** zu (193)

jedem Zweck

sich eignend, 1 Wohnhaus-antheil. Beide beieinander gelegen und etwas Gartenland dabei. In dem industriereichsten Orte des Appenzeller-Hinterlandes.

Auskunft durch die Expedition dieses Blattes.

Zu verkaufen:

eine Ladeneinrichtung

bestehend in **1 Glasfaßten** mit **Schubladencorpus** 3,45 Meter lang, 2,30 Meter hoch, 60 Cm. tief. **1 Glasfaßten** mit **Schiebcorpus** 3,1 m lang, 2,25 hoch 54 cm tief. **1 Badentisch** mit **Schubladen** und Eintheilung, 3 m lang, 78 cm hoch, 66 cm breit, fast neu. (164)

Nähere Auskunft erteilt:

Ant. Hugensfeld,
Rheinfelden.

Zu verkaufen:

195) eine Partie **Buchen- und Eichen-Bretter** von 10" Dicke, trocken, von **Neff, Sägerei u. Holzhdg., Sax-Sennwald.**

Lehrlings-Gesuch.

202) Ein intelligenter, gesunder und braver Jüngling könnte unter günstigen Bedingungen die **Holzdrehlerei**, wo nur Schreiner arbeiten und Ladenarbeit verfertigt wird, gründlich erlernen, bei

Josef Streiff,
Drehler, Cigarren- u. Tabakhdg., Glarus.

Für Drechsler.

185) Einem tüchtigen, soliden Holzdrehler, welcher geneigt wäre, ein Geschäft zu gründen, wäre Gelegenheit geboten eine **billige Werkstätte zu übernehmen**, Zins jährlich 160 Fr., Arbeit genügend von einer Möbel-Schreinerei, wo sich die Werkstatt befindet. — Schriftliche Anfragen sind zu richten: poste restante Luzern unt. Chiffre **AB300.**

186) Welche Firma liefert **gespaltene eichene Fassdauben**

für **grössere Lagerfässer?**

Offerten unter Chiffre **L 186 Z** befördert die Expedition dieses Blattes.

Stelle-Gesuch.

192) Ein tüchtiger Bau- und Möbelschreiner, zugleich bewandert in der einfachen und doppelten Buchhaltung, in privat- und kaufmännischer Korrespondenz, sucht Familienverhältnisse wegen eine

Stelle als Buchhalter

in einem **Baugeschäft** oder einer **Möbelfabrik** etc. etc. Ueber Solidität und Rechtschaffenheit die besten Referenzen.

Gefl. frankirte Offerten sub **A 192 Z** an die Expedition dieses Blattes.

Zu verkaufen:

184) ein in der Stadt Bern gelegenes, bestens eingerichtetes

Etablissement der Holzwarenbranche

mit Wasserbetrieb, Wirbel-, Circular- u. Bandsägen, Hobel- und Bohrmaschinen etc. Erforderliches Kapital 8—15,000 Fr.

Offerten sub Chiffre **OH 4128** befördert **Orell Füssli & Co., Bern.** (O H 4128)

Gesucht:

211) ein tüchtiger, selbstständiger

Monteur

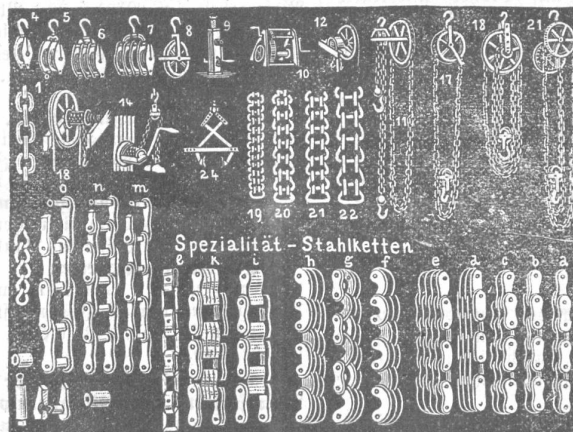
auf Gas- und Wasserleitungen.

Auskunft durch die Expedition dieses Blattes.



WETTERFESTE KALKFARBEN
per 50 Kilo 25 Mk.
Patentirte wetterfeste
Anstrichfarben
Probekistch. M. 2.50
Prämierte Keim'sche Mineralfarben
f. wetterbeständige
Wand- und fixirbare
Staffeleimalerei.
Empfohl. v. d. Akademie München.

54) Vertreter:
Gebr. Schumacher & Co., Luzern.

**Ketten-Fabrik**
Nebikon (Kt. Luzern).

Geprüfte **Gall's- und Vaucanson's Gelenkketten** (19—22). **Leit- und Seilrollen** nach beliebiger Seildicke (4—8).

Winden und Kabeln aller Art (9—10).

Alle Systeme **Flaschenzüge, Aufzüge und Krane** (11—21) und sämtliche **Ketten**.

Bauzungen (24). **Kranenkett** (1).

Spezialitäts-Stahlketten:

hunderte v. Sorten u. Dimensionen auf allen Maschinen anwendbar: Spinnereien, Webereien, Mühlenbauten, Druckereien, Papierfabriken etc. (201)

Billigste Bezugsquelle.

FABRIKEN LANDQUART
MASCHINENFABRIK & GIEßSEREI.

Specialität in **Sägen u.** **Holzbearbeitungs Maschinen.**

Zu verkaufen

209) eine **Holzwohle-Maschine**, eine **Dresch-Maschine** für Hand- u. Kraftbetrieb, eine **Bauholzfräse**, eine **Bandsäge**, eine amerikanische **Mähmaschine**, eine **Wein- u. Obstpresse**, eine **Obstmühle**, 1 **Weinpumpe**, bei

G. Bodmer,
in Neftenbach (Zrch.).

Drahtgeflechte,

Gitter, Siebe, Hühnerhöfe, Garten- und Grabeinfassungen, Maulkörbe, Drahtkörbchen liefert billigst
G. Bopp, Sieb- und Drahtwaren,
208] Hallau, Kt. Schaffh. [58

Gesucht:

212) eine ältere oder neue engl. **Drehbank**, 160 m/m Spitzh., Abkröpfung u. Plan-drehen, zum Treten.

Gefl. Offerten mit Preis an
Wilh. Graf, Mechaniker,
Turgi (Aarg.).

Zu verkaufen:

188) ein kleiner Hammer für 1/2—1 Pferdekraft, 50 Kilo Bärgegewicht mit auswechselbarem Chabotte- und Bäreinsätzen, auch als Rund-gesenkmaschine sehr dienlich, solide u. gefällige Konstruktion. Preis 400 Fr.

Auskunft erteilt die Expedition.

Carbolineum

von
Rokahr & Co., Hannover.

Alleinverkauf für
St. Gallen u. Umgebung:
bei (158)

Alder & Jenni,

Treuackerstrasse, St. Gallen.

Aufruf

an die

Schweizerischen Spenglermeister und Blechwaarenfabrikanten.

Werthe Kollegen!

Indem wir hiemit auf die jedem Spenglermeister und Blechwaarenfabrikanten zugekommenen Drucksachen (als Statuten, Circular etc.) betreff Gründung einer eigenen, auf Gegenseitigkeit beruhenden Unfallversicherung wiederholt aufmerksam machen, erlauben wir uns, sämtliche Interessenten zu der **Sonntags den 6. Juli in Luzern** stattfindenden, konstituierenden Hauptversammlung freundlichst einzuladen.

Da es gewiss im eigensten Interesse eines jeglichen Meisters liegt, dieses Unternehmen bestmöglichst zu unterstützen, so glauben wir mit vollem Rechte an das Solidaritätsgefühl eines jeden Berufskollegen appellieren zu dürfen, eingedenk des wahren Spruches, dass nur Einigkeit stark macht.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, der obgenannten Hauptversammlung beiwohnen zu können, so erbitten wir uns gütige Rücksendung des **ausgefüllten** Anmeldebogens bis spätestens den 4. Juli. Wenn beim Versandt der Drucksachen möglicherweise Adressen übersehen worden sind, so ersuchen wir um gefl. Reklamation und sind wir gerne bereit, dieselben nachzusenden.

Mit kollegialischem Gruss

Das Initiativ-Comité

für Gründung eines Versicherungsverbandes
der Schweizer Spenglermeister.
St. Gallen.

189)

Preisgekrönt Paris 1889 gold. Staats- u. Gent 1889 silb. Staats-Med.

(478)

500 Francs in Gold,
wenn **Crème Grollich** nicht alle Hautunreinigkeiten, als **Commerzprossen**, **Leberflecke**, **Sonnenbrand**, **Mitesser**, **Nasenröthe** etc. beseitigt u. den Teint bis ins Alter hinab weiß u. jugenbl. frisch erhält. Keine Schminke!
Preis Frs. 1.50. Exp.-Dep. A. Büttner, Apoth., Basel.

A. Henle & Cie.

in Laufen bei Koblenz (Aargau)

Fabrik von Feld-, Bau- und Stucatur-Gyps

in Prima-Qualitäten. (100

Zu verkaufen

194) die sämtliche Einrichtung einer **Stämpfel-Oele** mit 2 Gängen aus gut erhaltenem Eichenholz sammt steinernem Reibbett und Raze (bestehend aus 2 Guss-Walzen); ferner die Einrichtung sammt Antrieb einer **Hauf- und Flachs-Reibe**, sowie die Transmission zur Säge sind wegen Abbruch billig zu verkaufen. Sich zu wenden an **Gottl. Kyburz**, Säger in Nd.-Erlinsbach (Kant. Solothurn).

Gesucht:

für eine neue einzurichtende, kleinere Eisen-gieserei ein mit der Schablonen-, Lehm- und Sandformerei, sowie mit der Formmaschine **durchaus erfahrener und energischer** (199)

Gießermeister.

Offerten mit Gehaltansprüchen und Ausweisen über bisherige Thätigkeit unt. Chiffre **O 1913** befördert die Annoncen-Expedition von (M 8257 Z)
Rudolf Mosse in Zürich.

Für
Architekten u. Schreiner
empfehle mich zur Anfertigung aller (68)

Bildhauer-Arbeiten

in Holz und Gyps, für Möbel und Bau, Kirchenarbeiten, Gussmodelle, Figuren und Verzierungen, letztere für Möbel. Auch Fourniere halte ich auf Lager zu den billigsten Preisen.

Grande, Bildhauer,
Unterstrass-Zürich, Krohneng. 8.

Deutsch-Amerik. Maschinenfabrik
ERNST KIRCHNER & Co
LEIPZIG-SELLERHAUSEN
Pramiirt mit höchsten Auszeichnungen.
Inhaber In- & Ausländischer Patente.
Säge- & Holzbearbeitungs-Maschinen.
ALS ALLEINIGE SPECIALITÄT IN HÖCHSTER VOLLKOMMENHEIT.
JEDER ART



Bretterschneidmaschinen
ohne Schnittverlust. (190)
Holzwohle-Maschinen.

Gesucht:

214) ein **Associé** zur Gründung eines Geschäftes. (Ausnutzung einer **konstanten Wasserkraft** von 20 bis 30 Pferdekraften). — Auskunft durch die Expedition d. Bl.

Gesucht.

246) Ein tüchtiger **Maschinist** auf **Parqueterie** findet dauernde Beschäftigung bei **Magaz-Gen.,** Baumeister, Schaffhausen.

Zu kaufen gesucht:

205) ein noch gut erhaltenes **Wasskessi,** 90 bis 100 Liter haltend. Auskunft durch die Expedition dieses Blattes.

Zu verkaufen oder zu verpachten:

207) ein gutgebautes **Wohnhaus** mit 2 kompletten Wohnungen (mit Wasserversorgung im Haus); ein grosses Lokal, sehr gut geeignet als **Schreinerwerkstätte** für einen tüchtigen Möbelschreiner, da keine Konkurrenz zu befürchten wäre; ebenso auch für einen Sattler. Das Haus sammt Hofraum befindet sich an der schönsten Lage eines industriell. Ortes. Auskunft durch die Expedition dieses Blattes.

Für Spengler.

188) 6—8 tüchtige zuverlässige Spengler werden auf schöne Bauarbeit gesucht. Dauernde Arbeit, gute Behandlg. u. Bezahlung werden zugesichert. J. Traber, Chur.

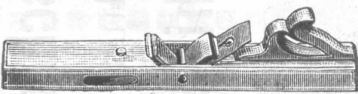
216) Die Gemeinde **Messen** (Kt. Solothurn) hat die Anschaffung einer neuen

Feuerspritze

mittlerer Grösse beschlossen. Fachmänner, welche dieselbe zu liefern gedenken, belieben ihre Eingaben bis **20. Juli** nächsthin schriftlich und verschlossen einzureichen an Hrn. **Fr. Spielmann,** Gemeinderath, in **Messen,** welcher allfällig wünschbare Auskunft bereitwillig erteilt.

Katastergeometer oder Ingenieure.

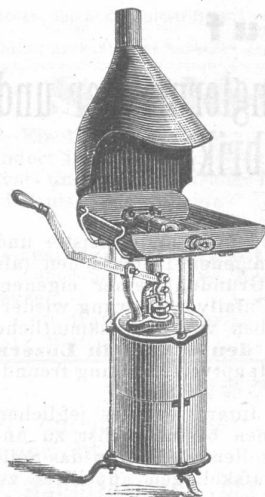
Die Wasserversorgung von St. Immer sucht sofort einige tüchtige Geometer oder Ingenieure für Terrinaufnahmen. Offerten gefälligst an das **Bureau der Wasserversorgung St. Immer** zu richten.



PATENT N° 1171.

Der Patenthobel

läuft besser als der eiserne Hobel, behält unten eine kleine Öffnung, braucht keine Flicke mehr, verstopft nicht. Es empfiehlt dieselben: **Jos. Schwerzmann,** 657 Holzbildhauer, Zug.



Feldschmiede mit Cylindergebläse, mit oder ohne Rauchfang u. Wasserbehälter, drehbarem Hebel zum Drücken oder Treten; in 6 Grössen.

H. Bauhofer,

Mechanische Werkstätte in **Baden** (ehemals in Zug) (215)

bringt seine Specialitäten in gefällige Erinnerung, als: **Feldschmieden, Ventilatoren, Blasbälge und Cylindergebläse** für sämtliche Industriezweige

Schmiede-Essen, Schmiedefener, Schmiedehämmer & Zangen jeglicher Façon

Ambose, Schraubstöcke, Lochplatten, Stanzen und Scheeren, Schmirgel-, Reif- und Rohrbiegemaschinen, Schmirgelscheiben, Elivatoren, Winden, Wellenböcke und Krähne.

In Holzbearbeitungsmaschinen:

Gattersägen, Vollgatter, Circular- und Bandsägen, Hobel-, Kehl-,

Stemm- und Zapfenschneidmaschinen, Drehbänke für Spulenfabrikation und Massenproduktion.

Wasserräder, Hochdruckturbinen und Transmissionen.

Diplom der Landesausstellung in Zürich 1883, Der landwirthschaftlichen Ausstellung in Luzern 1881.

Atteste und Referenzen stehen zu Diensten.

Man verlange den illustrierten Preiscourant!

Zu verkaufen:

213) Wegen Familienverhältnissen in holzreicher Gegend der Centralschweiz, in der Nähe einer Eisenbahnstation

eine Parquetfabrik

mit beständiger Wasserkraft (welche bis auf 100 Pferdekraften erhöht werden kann) nebst Dörr- oder Trockneofen. Hiezu gehören Wohnhaus, Scheune und Oekonomie-Gebäude, jedes alleinstehend und in gutem Zustande. Ferner für 2 Kühe Ertragenheit, sehr gutes Mattland, mit zahlreichen Obstbäumen besetzt. Eine Möbel- und Bauschreinerei liesse sich leicht damit verbinden. — Anzahlungen billig, je nach Uebereinkunft.

Anmeldungen befördert unter **J B 213** die Expedition dieses Blattes.

Hobelmaschine.

mit einer Messerwelle, 500 m/m breit hobelnd, kräftiges Modell, noch wie neu, sofort billig zu verkaufen. Gef. Offerten unter Chiffre **H 197 E** an die Expedition d. Bl. erbeten. (197)

Wer verfertigt **Wiener-** und andere **Sessel** als Specialität und zu welchen Preisen? (208) Offerten befördert die Expedition dieses Blattes.

Treibriemen (675)

von **Sohlleder** sind höchst solid und liefert solche einzig und billigst die **Gerberei und Riemenfabrik** von **Heinr. Hüni,** im Hof, Horgen bei Zürich.

Zu verkaufen oder zu vermieten:

514) wegen Todesfall eine grosse, mit genügender Wasserkraft versehene, mit dem neuesten System besteingerichtete

Mühle von 3 Mahlgängen und 6 Walzenstühlen mit langjähriger guter Kundschaft. — Ferner ein grosser, vortrefflich unterhaltener **Gütergewerb** von ca. 65 Jucharten, mit allen dazugehörenden Gebäulichkeiten. Zu Beiden kann das nöthige, in bestem Zustande sich befindende Zug- und Fahrmaterial beigegeben werden. Im Weiteren eine erstellte **Wasserkraft** von netto ca. 100 Pferden mit ca. 4 Jucharten Land und einem für Müllerei eingerichteten Gebäude mit Wasserrad. (O. F. 6186)

Das Ganze kommt zwischen zwei Hauptstationen von kürzlich concessionirten Eisenbahnen. Offerten unter Chiffre **O 6186 F** an

Orell Füssli Annoncen Zürich.

Beilage zu Nr. 14 der „Illust. Schweiz. Handwerker-Zeitung“

Tapeten-Lager
en gros & détail
R. Gut, Zürich
vormals
Grossmann-Weber
Muster bereitwilligst franko.
(O F 4326) [536]

Warm-Wasser-Heizung

für Gewächshäuser u. Kaskeller liefert als Spezialität in Kupfer und Eisen, das
Heizungs-Geschäft
von (20)
Joh. Müller, Kupferschmied
in Tann bei Rüti (Zch.).

Fachexperte für den Entwurf
des Patengesetzes 1888. (476)

Erfindungs-E. BLUM & Co.
Patente
+
Modelle
Muster.
Zürich
gegründet 1878.
Beste Referenzen.

Wer kauft Waschbretter
ter und zu welchem
Preis? Offerten unt. Chiffre
Z 190 S an die Exped. d. Bl.

Artikel für Möbel-Kunstschreinerei

LAGER
in
Fourniren
aller Arten.
Stäbe
Tischfüsse und
Säulen
etc.

Carl & Adolf Röttig
Limmatquai 26
Königsgasse 2
ZÜRICH

Bildhauerarbeiten
in jeder
Ausführung.

Alleinige Vertreter und Verkaufsstelle der
Lackfabrik Paul Horn,
Hamburg. (443)

LAGER
von feinsten
Politur-Glanz-
Lacken
etc.
Schellack Politur
Mattine u. Holzbeizen
aller Art.
Prima Leime
Flintstein-Papier
und Glaspapier

Für das Kleingewerbe.
Dampf-, Gas-, Wasser- und
Petroleum-
MOTOREN
453) bewährter Systeme. (557)
Werkzeug-Maschinen aller Art.
Maschinelle Einrichtungen.
Fritz Marti, Winterthur.

Spezialprospekte gratis und franko.

Für Schlosser, Kochherdfabrikanten und Hafner.

674) Empfehle meine
Patent-Luftvor-
wärmersparroste
in 10 verschiedenen
Größen f. alle Rost-
feuerungen, haupt-
sächlich für Koch-
herde. Garant. 25 %
Ersparnis an Brenn-
material und Zeit.
Grosser Rabatt, Pro-
spekte gratis.

Fr. Grüning-Dutoit,
mechanische Schlosserei in Biel.

Hille's Gasmotor, Saxonia.
Hille's Petroleum-Motor „Saxonia“.

Dresdener Gasmotorenfabrik
MORITZ HILLE in Dresden.
Filialen:
Leipzig, Windmühlenstr. 7.
Berlin S. W., Zimmerstr. 77.
empfehlen Gasmotoren von 1/2-100
Pferdekraft, in liegender, stehen-
der, ein-, zwei- und viercylind-
riger Konstruktion. Geräuschlos
arbeitend u. überall aufzustellen. D. R.-Patent.
Circa 1000 im Betriebe.

Transmission nach Seller's System.
Prospekte und Kostenanschläge gratis.
= Feinste Referenzen. = (374)

Asphalt-, Holzcement- und Dachpappen-Fabrik
von **Heinrich Brändli, Horgen bei Zürich**
empfehlen (701)

Asphaltdachpappe in verschied. Stärken, |
sowie **Asphalteinwand** sehr solid u. zähe, |
zu stationären und provisorischen Dachungen, zur |
wasserdichten Auskleidung von Packkisten, zur Un- |
terlage bei Holzcement-, Ziegel- und Schieferdachern, |
auch unter Fussböden und hinter Gefäße.

Asphaltpapier (imprägnirtes Holzcementpapier),
zur Anfertigung von Holzcementbedachungen, sowie
zur guten dichten Unterlage gegen Feuchtigkeit für
Tapeten.

Holzcement, äusserst solid und wetterbeständig,
jedem deutschen Fabrikat ebenbürtig, mit Garantie,
zu Bedachungen und Isolierungen jeder Art.

Asphalt-Isolirplatten, nach Bedarf geschnit-
ten, in beliebiger Breite und in Längen von 2 Meter.

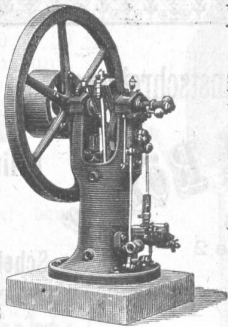
Asphalt-Goudron und Trinidad
épurée.

Asphalt-Mastic von Travers und Seyssel.

Auch **Ausführung von Arbeiten** in obigen Materialien.
Muster, Preise, Voranschläge u. Zeugnisse zu Diensten.

Schweiz. Locomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur.

Gasmotoren
einfachster Con-
struktion,
stehend und
liegend.
Zwillings-Motoren
für elektrische
Beleuchtung.
Geringer
Gas- und Oel-Ver-
brauch. [688]



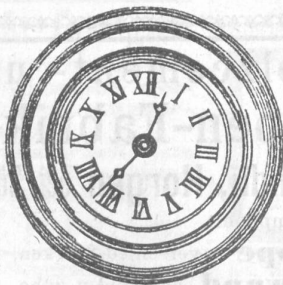
**Petroleum-
motoren**
zum Betriebe mit
Neolin, Benzin und
mit
gewöhnlichem
Petroleum.
Sicherer
und billiger Be-
trieb.
Zahlreiche
Referenzen.

Elektrische Beleuchtungsanlagen.
Dampfmaschinen, Kessel, Halblocomobilen.

Zinkbleche Marke VIEILLE MONTAGNE

Anerkannt vorzüglichstes Material zu
[131] Bedachungen. (M 6787 Z)

Für Bureau, Werkstätten,
Hôtels, Private, Zimmer, Cafés



Praktische, vorzügliche
Wand-Uhr,
garantirt 8 Tage gehend,
Federaufzug, bestens re-
gulirt, Durchmesser
30 cm à Fr. 11. —
38 " à " 15. —
ganz Metall, [396
frco. gegen Nachnahme.
Verpackung gratis.
Nützl. praktische Geschenke.
J. Strübin, Eisenhandlung,
Chaux-de-fonds.

Holzcement-Bedachungen

erstellt mit langjähriger Garantie und zu möglichst billigen
Preisen

46) **G. Herzog, Spengler, Schöffland (Aargau).**

Die
„Illustr. schweiz. Handwerker-Ztg.“
ist das
**verbreitetste, gelesenste u.
einflussreichste**
aller schweizerischen Gewerbeblätter
und finden desshalb **Annoncen** durch diese
Zeitung die **beste Verbreitung.**

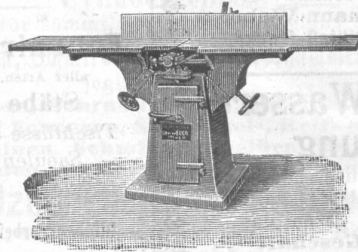
Expedition der „Illustr. schweiz. Handwerker-Ztg.“
in **St. Gallen** (Seidenhof.)

Joh. Weber,

Maschinenfabrik, in **Wald** (Kt. Zürich).

■ Holzbearbeitungs-Maschinen ■

Spezialität:
Bandsägen
f. Stämme.
3 Grössen.
f. Schreiner
3 Grössen.
Doppelte
Hobel-
maschinen,
2 Grössen.
Abricht-
maschinen,
500, 400 und
300mm breit,
mit Schutz-
vorrich-
tung; drei
Grössen.



Diplomirt
Trans-
missionen.
Circular-
säge f. alle
Zwecke,
3 Grössen.
Kehl-
maschinen
m. horizon-
taler und
vertikaler
Achse.
Sägefeil-
maschinen,
2 Grössen.
Universal-
maschinen.

Holzdrehbänke. Ganze Schreinerei-Einrichtungen.

Illustr. Preiscurant gratis u. franko.

215

Transmissions-Seile

Schiffseile,

Flaschenzugseile und Aufzugseile

liefert in **besten** Qualität

(482

Die mech. Bindfadenfabrik Schaffhausen.

Mechan. Werkstätte u. Maschinenhandlung

MORF & BOLLER

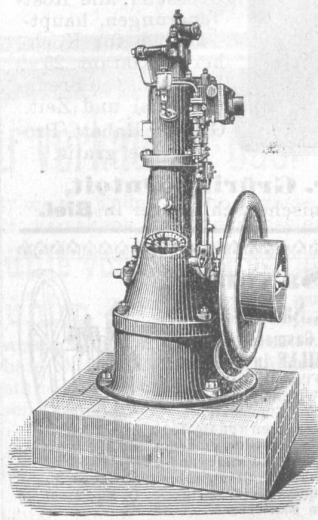
ZÜRICH-AUSSERSIHL, Bäckerstrasse 20.

Petroleum- und Gasmotoren Patent Capitaine

eignen sich des sicheren
und billigen Betriebes,
des äusserst geringen
Raumbedarfs u. Gewichts
vorzüglich für das Klein-
gewerbe, sowie auch zum
Betrieb von elektrischen
Maschinen für Beleuch-
tungszwecke.

Leichtes Inbetrieb- setzen.

Keine Bedienung währ. d. Ganges.
Zum Betrieb des Pe-
troleum-Motor's wird ge-
wöhnliches Petroleum
(nicht Naphta od. Benzin)
verwendet. Für den Gas-
motor kann irgend ein
brennbares Gas (Leucht-
gas, Benzingas, Wasser-
gas) verwendet werden.



Diese Motoren sind bedeutend billiger als alle bekannten
Systeme. (13

Ein solcher Motor kann täglich in unserer Werkstätte
in Betrieb gesehen werden.